

## INFORMATIONS GÉNÉRALES – À CONSERVER Camp Jeunesse 2020

### MODALITÉS D'INSCRIPTION

- Remplir, signer et nous faire parvenir par la poste:
  - Formulaire d'inscription
  - Formulaire d'autorisation des parents
  - Formulaire de sélection du séjour
  - Deux (2) chèques émis à l'ordre du CEDEQ
    - Un chèque, en **date de la demande** d'inscription
    - Deuxième chèque, postdaté au : **15 mai 2020**
  - Chèque pour votre don au CEDEQ (facultatif)
  - Formulaires d'informations médicales (4)
  - Formulaire SGC, (si applicable)
  - Formulaire allergies alimentaires et/ou intolérances, (si applicable)
- Prendre note que les places sont limitées. **La règle du premier arrivé, premier servi sera appliquée.** Aucune réservation par téléphone ne sera acceptée.
- Tous les renseignements demandés sont importants et nécessaires.

### INFORMATIONS PERTINENTES

- L'équipe médicale est composée de médecins, médecins résidents, infirmières, infirmiers et nutritionnistes. Ces professionnels de la santé sont qualifiés, spécialisés et formés pour travailler avec les enfants diabétiques de type I. Nos médecins sont rémunérés par la RAMQ relativement aux soins donnés aux campeurs diabétiques. La participation des médecins résidents constitue un stage de leur formation universitaire. Les infirmières, infirmiers et nutritionnistes sont rémunérés par le CEDEQ.
- Si votre enfant présente des symptômes de GASTRO-ENTÉRITE 48 HEURES AVANT SON ENTRÉE AU CAMP JEUNESSE, nous vous demandons de retarder son arrivée au camp. Afin de protéger les autres campeurs, attendre 48 heures suite aux derniers symptômes et aviser le bureau du CEDEQ par courriel au : **info@cedeq.org** de l'évolution de son état de santé.
- Si applicable, un relevé 24 pourrait être émis.
- Les tarifs s'appliquent aux résidents du Québec et aux résidents francophones du Nouveau-Brunswick.
- Aucun enfant n'est refusé pour des raisons financières, contacter le bureau du CEDEQ pour plus d'informations sur une demande d'aide financière.
- Les enfants n'ont pas besoin d'argent avec eux pendant leur séjour. Si des achats étaient nécessaires pour votre enfant pendant son séjour, ils vous seraient facturés lors de la sortie des campeurs.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – MEMBRES ACTIFS DE LA CORPORATION

- À partir de l'inscription au Camp Jeunesse 2020, les parents d'un enfant inscrit deviennent membres actifs de la corporation du Camp d'été pour jeunes diabétiques de l'Est du Québec inc. et le sont jusqu'au 31 janvier 2021.
- L'assemblée générale des membres de la corporation se tiendra fin novembre ou début décembre 2020. L'avis de convocation vous sera envoyé par courriel en automne.

### POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

- En cas d'annulation avant le début du séjour, une somme de 150 \$ sera retenue sur le montant versé. Ce montant sera considéré comme un don de charité. Certaines exceptions pourraient s'appliquer.
- Une fois le séjour commencé, les frais de séjour seront remboursés uniquement en cas de maladie, en proportion du temps non couru et sur présentation d'un certificat médical. Il n'y aura aucun remboursement si l'enfant ne se présente pas au camp ou s'il quitte pour toute autre raison.

## MATÉRIEL MÉDICAL REQUIS

### Les insulines, les seringues et les aiguilles de stylos sont fournies.

À apporter le jour de l'entrée, identifiés au nom de l'enfant (ATTENTION, les étiquettes au nom de votre enfant NE SERONT PLUS FOURNIES. Avant le camp, identifier le matériel tel que présenté dans le document 'Identification du matériel pour la boîte du campeur'). et à remettre au personnel médical du Pavillon :

- Autopiqueur et **60** lancettes
  - Lecteur de glycémies et **100** bandelettes (ou **50** bandelettes pour le séjour d'une semaine)
  - **10** bandelettes de cétonémie (Nous fournissons les appareils)
  - Piles de rechange pour le glucomètre
  - Stylos injecteurs, le cas échéant
  - Matériel pour pompe, le cas échéant : (Voir le document "**Pompe et/ou SGC : Liste de matériel requis**")
  - Matériel pour surveillance du glucose en continu SGC, le cas échéant (Voir le document "**Pompe et/ou SGC : Liste de matériel requis**")
  - Carnet des relevés de glycémies et des doses d'insuline
  - Dernier rapport de l'hémoglobine glyquée
  - Carte d'assurance maladie
  - Petite calculatrice
  - Autres médicaments prescrits par un médecin (dans son contenant d'origine avec la posologie d'administration), en quantité suffisante pour la durée du séjour
- Aucun médicament ne doit être confié à un enfant.
- Fournir le matériel requis et le remettre à l'équipe médicale du Pavillon. Le tout vous sera remis lors de la sortie.
- L'achat de tout autre matériel manquant ou supplémentaire pendant le séjour, sera facturé directement aux parents.

## VISITE ET SORTIE HORS DU CAMP

Aucune visite de parents n'est permise pendant le séjour. Aucun enfant ne sera autorisé à accompagner des amis ou de la parenté hors du camp, quelle que soit la raison invoquée.

## COMMUNICATIONS AVEC VOTRE ENFANT

- Les parents et les amis sont invités à écrire à l'enfant en indiquant **le nom de l'enfant, le numéro de la hutte** sur l'enveloppe qui peut être remise à l'accueil de l'administration du CTS à l'arrivée.
- Des messages peuvent également être transmis par courriel au : [camptroissaumons@camps-odyssee.com](mailto:camptroissaumons@camps-odyssee.com) en inscrivant dans l'objet : **le nom de l'enfant, le numéro de la hutte**.
- Un campeur dont l'anniversaire est durant le séjour, pourra téléphoner à ses parents pour souligner l'événement.
- **Veillez prendre note que les téléphones cellulaires et tablettes sont interdits.**

## SOIRÉE DES ADIEUX ET RASSEMBLEMENT DE LA SORTIE

- Les derniers jours constituent une étape importante pour le campeur et son groupe. Le départ précipité d'un campeur crée un malaise pour l'enfant et ses amis de la hutte. La soirée des adieux est un sommet à atteindre avant la sortie du camp prévue pour le lendemain.
- Un rassemblement est prévu **à 10H00** pour souligner la fin du Camp Jeunesse. Des trophées seront remis aux campeurs à l'honneur. **Les campeurs et les parents sont invités à y assister.**

## DOMMAGES

Le CEDEQ et le Camp Trois-Saumons se dégagent de toutes responsabilités quant à la perte, au bris ou tout autre dommage de quelque nature que ce soit. Les participants au CEDEQ reconnaissent qu'ils sont individuellement responsables de tous les biens, équipements, effets personnels ou médicaments qu'ils apportent avec eux pendant la durée du camp.

## ADRESSES À RETENIR

Permanence : CEDEQ  
220-4500, boul. Henri-Bourassa  
Québec (Québec) G1H 3A5  
Tél. : 418-523-6159  
Télec. : 418-529-1155

Courriel : [info@cedeq.org](mailto:info@cedeq.org)

Pendant le camp : CEDEQ  
Camp Trois-Saumons  
420, chemin Tour-du-Lac  
Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0  
Tél. : 418-598-6410  
Télec. : 418-598-3316

Courriel : [camptroissaumons@camps-odyssee.com](mailto:camptroissaumons@camps-odyssee.com)

# AIDE-MÉMOIRE

Documents à compléter, signer et retourner pour inscrire de votre enfant :

**Par la poste à l'adresse suivante :**

Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec (CEDEQ)  
220-4500, boul. Henri-Bourassa  
Québec (QC) G1H 3A5

**Formulaires suivants :**

- INSCRIPTION CAMP JEUNESSE 2020
- AUTORISATION DES PARENTS
- SÉLECTION DU SÉJOUR
- INFORMATIONS SUR LE DIABÈTE : INJECTIONS OU POMPE
- INFORMATIONS MÉDICALES
- INFORMATIONS SUR L'ENFANT
- INFORMATIONS SUR LA NUTRITION
- Si applicable : SURVEILLANCE DU GLUCOSE EN CONTINU (SGC)
- Si applicable : ALLERGIES ALIMENTAIRES ET/OU INTOLÉRANCES

**Paiements de la contribution demandée aux parents :**

- Chèque pour le 1<sup>er</sup> versement à l'ordre du CEDEQ  
Daté du jour de votre demande d'inscription
- Chèque pour le 2<sup>e</sup> versement à l'ordre du CEDEQ  
Postdaté au 15 mai 2020.

**Don au Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec (facultatif) :**

- Chèque pour votre don au montant de \_\_\_\_\_\$.  
Merci de votre généreux soutien!

Pour votre information, la contribution demandée aux parents ne couvre qu'une partie des frais d'hébergement de votre enfant au Camp Trois-Saumons et ne contribue à aucun des frais suivants. Avec les dons reçus et la campagne de financement annuelle, le CEDEQ financent entièrement :

- Les frais liés à l'accompagnement médical de votre enfant diabétique par les professionnels qualifiés de notre équipe médicale.
- Certains frais de matériel médical et autres frais de séjours.
- Les frais d'hébergement de l'équipe médicale au Camp Trois-Saumons.
- Les frais d'organisation des séjours et frais administratifs.

■ **Tous ces documents sont requis lors de la demande d'inscription de votre enfant au Camp Jeunesse 2020.**

■ **Prendre note que les places sont limitées. La règle du premier arrivé, premier servi sera appliquée. Aucune réservation par téléphone ne sera acceptée.**

■ **Tous les appareils électroniques qui permettent la communication avec l'extérieur sont interdits sur le site pour toute la durée du séjour.**

L'équipe du CEDEQ